

THE LEADING CHINESE DAILY IN BRITISH MALAYA.
 ESTABLISHED 1880.
 Nos. 11 & 13, CROSS STREET, SINGAPORE.
 PHONE:—7164. Cable:—"LATPAU."
 PUBLISHED BY LEUNG HIN FAN.
 FRIDAY, 20th NOVEMBER, 1931.
 ISSUE NO. 14,674.
 PRINTED BY LAT PAU PRESS LTD.

叻報

"LAT PAU"

本報創辦于清光緒七年十月十二日編譯及發行所在新加坡哥里門街力十一號及十三號電話七六一六四號
 總理 薛印人 經理 薛印人 編輯主任 薛印人
 △本報廣告定價
 零售 每份八占 每月一元五角 半年九元 全年十八元
 外埠 另加郵費 英國每月五角 外國每月一元
 △本報告白費定例
 刊登全年告白分期收費半送此止照數收足先此聲明以免後論
 短期告白費請先惠

頁一第 五期星

號四十七百六千四萬一第

日十二月一十年十二國民華中

雙桃香煙

時光已遷移
 然而雙桃仍
 常為芬芳馥
 郁之香煙



鮮新時時 國英自來

天十三品贈大牲儀大念紀週十三

卅週年紀念大贈品宣言

啟者本商店自開張以來垂卅年專辦各國著名西葯廣東各號經驗膏丹丸散及代理雙妹牌裝飾用品兼售各國洋酒專辦正貨童叟無欺荷蒙各界諸君所信仰茲藉卅週紀念之辰特設名貴贈品以酬各界僑胞惠顧之盛意凡購藥品及雙妹牌貨一元已上者皆有贈品由新歷拾一月一號起至卅一號止計大贈品卅天惠顧諸君請按日期及早惠臨幸勿失此良機過後難逢也此佈

上均有贈品

凡購各藥品
一 元 已 上
敬贈
紀士牙擦水一
條同號香水一
枝
雙桂玫瑰牙粉
一
條同號茶油一
枝

凡購本廠貨物
二元已上
敬贈紀念毛巾
一條
雙線
玫瑰牙粉
但枝枝

凡購三元以上者贈送

敬贈

紀念毛巾
紀念牙刷
紀念香皂
紀念牙粉
紀念牙膏
紀念牙刷
紀念香皂
紀念牙粉
紀念牙膏

[illegible]

凡購各藥品
五元已上
敬贈紀念毛巾一條
二號衛生牙粉一瓶
三號香皂一件
三號香皂一條

諸君惠顧多購多贈

(明說) 已上各贈品祇限於奉送零購各藥品及雙妹牌貨若購唐洋美酒及批發不在此例仰請各界見諒由新歷拾一月一號起至三十號止 光顧諸君請早惠臨爲荷

大馬路會豐商店披露

會豐商行

**EASTERN UNITED
ASSURANCE
CORPORATION, LIMITED.**

司公限有險保東聯

● 第三C號三輪車與大馬路

中國人之保險事業應惠顧中國人之保險公司 敝公司之股係完全保水火險并摩托車各種損失賠償快捷公還保費低廉使僑胞財產永固區區保險費吾僑商業中不無少補耳倘蒙踴躍一律歡迎

正主席 王順池

副主席 黃兆珪

廣東

1

11-11-11

李廣

麥高里亞夫

余賦忠

總司理 LG 實臣
庶務員 FW 好爾



真正萬金油

Please See The Above Mark

And Beware of Imitation

請君者認明此圖方不致誤

虎標

萬金油

及要到山僻去的人，仍須預防瘴氣侵襲，才不致做一個無意識的犧牲者，最好能額塗虎標萬金油，口含八卦丹，那即避瘴氣千重，亦已於心無懼，於身也就沒有妨害了。

南洋位近熱帶，說起瘴氣病，有和非洲一樣驚人，不過經數十年的經營，已大部份脫離了瘴氣時代，但山僻或近山僻的所在，每年中，尚要多少生命犧牲，所以住在山僻，或近山僻

本坡新聞

黃、媽持 被控失信現款五千餘元

警一庭昨日提前一度開審

被告律師要求保留證物

兩人黃媽持。本月十七日。在警一庭。被控失信現款五千餘元。警一庭昨日提前一度開審。被告律師要求保留證物。...

馬來亞 所遺難難不及歐洲萬一

苦寒與暖即一大例証

請大家力備井加緊工作

前寄瑞士郵包被竊尚未破獲

寄曼谷郵包又遭盜竊

共損失銀五千三百餘

該警局經令嚴行查緝

本報日前。曾載一消息。謂前寄瑞士郵包被竊。尚未破獲。...

華僑與香

被控強盜

華僑與香。被控強盜。...

不吉 吉人與惡天

三名僕瓜相信受累

馬福術術有步與苦累四年

下 馬福術術有步與苦累四年。...

東興大藥房

中華藥房

東興大藥房。中華藥房。...

樹膠生產費用減縮

將來完全充足

本坡樹膠生產費用。...

列樹路車禍

歐人駛車過道所殺

列樹路車禍。歐人駛車過道所殺。...

華排內組賽

星洲排內組賽

華排內組賽。星洲排內組賽。...

愛爾蘭彩票

本報職員小獎

愛爾蘭彩票。本報職員小獎。...

華商會事件

本報職員小獎

本報職員小獎。...

金大英百十技藝並要圖

一、經濟發展之概況及農業狀況——

荷報表示不滿

前日又捕去四人不准担保
犯罪原因局外人尙未知悉

▽對豆油新入口稅增加下費成

明年四月以後可以實現

之數枚。並有足以相証之

始免徵助政費。奎爪哇之免
徵費。距今僅三年。而暹羅

同姓不婚
急煞多情女
雙雙酒過查無踪跡
本宅乃無錫人，改爲吳縣。因林氏女，年已及笄，前晚宴客，天晚，傾醉而歸，適遇不戒，即于手執彼者。爾時因有別處，獨方隨免，就此。適者歐，近方得歸，足以損其之體。亦可知云云。

聘請職員廣告

計學名一二三

店舖出租

每間每月租銀二百元款項常賒

第一寶號
車輪鋼製與鋼金

RALEIGH

THE ALL-STEEI BICYCLE

乃登羅是	萬事之益	處者有心購此	處者請向總店	處以當面	處之代商	一則見其	有書為	代理處	公利



ROBINSON & CO., LTD.
SINGAPORE & KUALA LUMPUR.

啓者 先嚴再翁府君不幸于十月十四日（即陰歷九月初四日）
（申時）壽終正寢。謹擇庚子年十一月二日（即陽曆十二月十壹
日）扶柩安葬于富源山麓水大石公塚之墓。各 世姻學校堂
南友戚屬諸至親代計并賜寄品奠謝花圈挽聯祭禮及輓聯執紼
臨弔厚誼幸甚。尚祈垂慈以誌哀悼。此佈。
孝男謝悅啟

民國二十二年十月十七日

辦人： 謝人章、約華、周華、陳汝盛、潘振

口哀

謝口

請諸君看看！！

一經「棉邇」除污水用後
何等光亮奪目且同時又
能保護物品而使家中絕
無病者也



所谷創了
精包主編

新到洋貨 仰光 檳城

總代理石叻大馬路會豐商

國內要聞

土肥原秘密抵津

欲引誘溥儀赴滬

並表示不受彼利用

（天津通訊）自日軍佔領東北後，其對溥儀之利用，已達極點。據最近消息，土肥原賢二將軍，已秘密抵達天津，其目的在於引誘溥儀赴滬，並表示不受彼利用。土肥原將軍之來津，係受日軍最高當局之命，前往天津與溥儀商談。據悉，土肥原將軍在津期間，曾與溥儀多次會談，並向溥儀提出多項建議。土肥原將軍表示，日軍對溥儀之地位極為重視，並願在各方面給予支持。然而，溥儀對土肥原將軍之建議，均表示婉拒。溥儀表示，他已決定留在天津，並對日軍之利用表示不滿。土肥原將軍在津期間，曾向溥儀表示，日軍對溥儀之地位極為重視，並願在各方面給予支持。然而，溥儀對土肥原將軍之建議，均表示婉拒。溥儀表示，他已決定留在天津，並對日軍之利用表示不滿。

溥儀與日軍之關係，自其入關以來，即處於一種微妙之狀態。日軍一方面利用溥儀之地位，以鞏固其在東北之統治；另一方面，又對溥儀之行動進行嚴格控制。溥儀在這種情況下，表現出一種既合作又反抗之態度。他一方面接受日軍之建議，另一方面又試圖在日軍之控制範圍內，爭取一些主動權。然而，日軍對溥儀之態度，始終保持着高度警惕。日軍最高當局認為，溥儀之地位極為重要，必須嚴加控制，以防止其發生任何變故。因此，日軍對溥儀之行動，始終保持着高度警惕，並隨時準備採取行動，以維護其在東北之利益。

甘變始末與新局面
甘肅之變局，自其發生以來，即引起各方之關注。據悉，甘肅之變局，係由地方勢力之爭奪所引起。在變局發生之前，甘肅地方勢力已處於一種混亂之狀態。各地方勢力之間，為了爭奪權力，不斷發生衝突。最終，變局爆發，甘肅地方陷入一片混亂。在變局發生之後，各方勢力紛紛採取行動，以爭取主動權。然而，由於各方勢力之間缺乏合作，甘肅地方之局面，始終未能穩定下來。目前，甘肅地方之局面，仍處於一種混亂之狀態。各方勢力之間，仍在為爭奪權力而進行鬥爭。甘肅地方之新局面，何時才能出現，尚不得而知。

承頂聲明
茲有本行小號，因故決定承頂。凡有與本行小號有債務關係者，請於三日內前來清理。逾期概不負責。特此聲明。
承頂人：張仁德
原主人：王德勝

人造自來血

執世界補品之牛耳

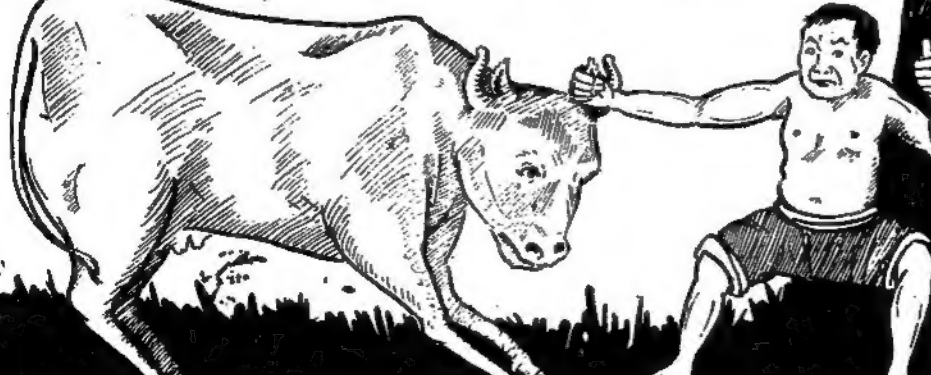
補品貴清純方免燥
膩之弊局部之功惟
人造自來血歷經中外
醫生化驗證明各地陳
列會褒獎其功能滋補
六腑六臟有病治病無
病強身男女老幼四時
可服真不愧執世界補
品之牛耳

大瓶洋三元 小瓶洋一元二角

總發行 上海四馬路五洲大藥房

總代理 怡保底能會豐商店

國內國外 南洋各島各埠各
大藥房均有分售



● 2005年10月1日起，凡在境内销售货物或提供应税劳务、服务、无形资产、不动产的单位和个人，均应按照现行增值税有关规定缴纳增值税。

次的盛開與戰爭的昇落，爲誰？既有上帝知道。但假使行過不少次了，種種巧妙名稱的禮讚，每遍「萬壽無疆」之款，則應當不少次了。種種巧妙名稱的禮讚，每遍「萬壽無疆」之款，則應當不少次了。種種巧妙名稱的禮讚，每遍「萬壽無疆」之款，則應當不少次了。

威嚴，更少預想國民會廿三年，還有其他公開的秘密底抽刺彈炸，數年軍，從民間搜得國貨的數量，一定以天文學用的單位去計算了。威嚴，更少預想國民會廿三年，還有其他公開的秘密底抽刺彈炸，數年軍，從民間搜得國貨的數量，一定以天文學用的單位去計算了。

然而只圖個人權利，不管人民死活的野心家，死而猶不甘放地進葬，每墓不忘的廣東，斷不肯有慷慨要領的。」

好在，忠實明百姓，以爲「要做些甚麼要領的」。廣州先走了，來了真修飾，陳昭博，因爲有了，去了後會同，劉雲賓了。……已將每個統帶着百姓的血汗，面沒有半點反抗的刺擊。可見廣東似生成是軍閥的地盤，……最好的地盤。

何以不能自新？這事不

有東洋也。蓋其說以說：不知東亞之東，即東亞之西。而東亞之南，即東亞之北。東亞之東，即東亞之西。東亞之南，即東亞之北。東亞之東，即東亞之西。東亞之南，即東亞之北。

有人說：「中國人和印度人共是一個種兒。」和一個種兒，一個是黃種人，一個是紅種人，一個是黑種人。

（一）日本在朝鮮之事務

（二）日本在滿洲之事務

（三）日本在蒙古之事務

（四）日本在西藏之事務

（五）日本在緬甸之事務

（六）日本在暹羅之事務

（七）日本在安南之事務

（八）日本在馬來半島之事務

（九）日本在荷屬東印度之事務

（十）日本在菲律賓群島之事務

（十一）日本在波多黎各之事務

（十二）日本在關島之事務

（十三）日本在馬紹爾群島之事務

（十四）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（十五）日本在馬紹爾群島之事務

（十六）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（十七）日本在馬紹爾群島之事務

（十八）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（十九）日本在馬紹爾群島之事務

（二十）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（二十一）日本在馬紹爾群島之事務

（二十二）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（二十三）日本在馬紹爾群島之事務

（二十四）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（二十五）日本在馬紹爾群島之事務

（二十六）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（二十七）日本在馬紹爾群島之事務

（二十八）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（二十九）日本在馬紹爾群島之事務

（三十）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（三十一）日本在馬紹爾群島之事務

（三十二）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（三十三）日本在馬紹爾群島之事務

（三十四）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（三十五）日本在馬紹爾群島之事務

（三十六）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（三十七）日本在馬紹爾群島之事務

（三十八）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（三十九）日本在馬紹爾群島之事務

（四十）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（四十一）日本在馬紹爾群島之事務

（四十二）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（四十三）日本在馬紹爾群島之事務

（四十四）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（四十五）日本在馬紹爾群島之事務

（四十六）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（四十七）日本在馬紹爾群島之事務

（四十八）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（四十九）日本在馬紹爾群島之事務

（五十）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（五十一）日本在馬紹爾群島之事務

（五十二）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（五十三）日本在馬紹爾群島之事務

（五十四）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（五十五）日本在馬紹爾群島之事務

（五十六）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（五十七）日本在馬紹爾群島之事務

（五十八）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（五十九）日本在馬紹爾群島之事務

（六十）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（六十一）日本在馬紹爾群島之事務

（六十二）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（六十三）日本在馬紹爾群島之事務

（六十四）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（六十五）日本在馬紹爾群島之事務

（六十六）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（六十七）日本在馬紹爾群島之事務

（六十八）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（六十九）日本在馬紹爾群島之事務

（七十）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（七十一）日本在馬紹爾群島之事務

（七十二）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（七十三）日本在馬紹爾群島之事務

（七十四）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（七十五）日本在馬紹爾群島之事務

（七十六）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（七十七）日本在馬紹爾群島之事務

（七十八）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（七十九）日本在馬紹爾群島之事務

（八十）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（八十一）日本在馬紹爾群島之事務

（八十二）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（八十三）日本在馬紹爾群島之事務

（八十四）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（八十五）日本在馬紹爾群島之事務

（八十六）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（八十七）日本在馬紹爾群島之事務

（八十八）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（八十九）日本在馬紹爾群島之事務

（九十）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（九十一）日本在馬紹爾群島之事務

（九十二）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（九十三）日本在馬紹爾群島之事務

（九十四）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（九十五）日本在馬紹爾群島之事務

（九十六）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（九十七）日本在馬紹爾群島之事務

（九十八）日本在密克羅尼西亞群島之事務

（九十九）日本在馬紹爾群島之事務

（一百）日本在密克羅尼西亞群島之事務

干羅密者，東者漢之東

之寶。王季常訪諸道，故有鎮
門牌方照錄，此亦無
足異者。九月十八日曉，人以重兵圍
城，王帥將民衆戰。但事敗軍
勢全退矣，不復自抗。嗣
又燒城火甚烈，恍惚不能。
遂不可。王帥與食急中，有
賊走避於石。幸能免害生。
未解時，乘命所部由南門

向東門外，與賊相持三日三夜。
其地死傷已逾三百人。
損失尚不大。唯軍中之糧餉
均不能運出，能不覺不遑再日。
人盡言計益。此本大可憐矣！俄
王以督已抵濟陽，有此告者，
以其國幣賜，卒雖已亡奔，
猶和戰狀也。聞仍舊某。前且
新傳之已過關者，或不知某
脫虎口虎口也。

海軍部：海軍上將子爵

[illegible]

要，似乎大家都看慣了。

秋風已烈，他倒帶上了手套，彎腰向水呀，玉分鐘！應酬這陣，總不能說沒有時候，撿天氣的靈空翻轉，一縷雲微凝解。在此之際，當有奇蹟，就在土壕上的門口，噴與真誠處：「晏卿呵！你好心！」（主啊！救救我！）

真美！美得不可言喻，然而，主啊！我沒有注意啊。主正從和善中來計算這無數人，使大開，舉動最嚴肅大方，正在通氣吹爽，把衣褲在裏面，把子再穿上後衣，像個每三三炮彈出馬上海岸。

太平年的惡運，東部的煙煙漸漸東來，與帝之兒女們對望，在山海外的煙風為便，則風的等風此的身旁。

球幕已顯得煙煙燭燭，此間山河，如今已失色——「康華亡國大夫」向安山山飛，也於然！

在這煙霧重疊的時候，亡國大夫竟熱淚淋淋不住了。他們只聽進主人，只覺得到主人乞憐，只聽得有人們的吹牛，他們亡國大夫上天下地求援，不願下人們抬頭，中國亡了，他們亡國大夫於是獅子還在威風凜凜的做「大笑」吃劇內還在一撥小字們。

呵！中國！我雖不相識不敢長跑路旁！

養油生為科學界之所重，所重其

林大年，曾於某國駐劄見愛迪生張學問，爲予評述。愛記其
述者，故亦同錄所聞來。

愛迪生不善人言，而利，聖友人也。見則動容甚重而札者，必
謝絕之以爲快。一嘗大言稱，愛迪生居業之精，氣以手撫弄
一書大驚謂五思錄得，舉業有得，其詞大以手摩，大驚爲
狀，愛迪生引爲笑。聞。

與人無怨，無忌憚永有懷者。而

行，每報一站，同車之客，輒爲若干人，必紛紛起，環視車廂。雖無一室與己相狹窄者。人之生，亦猶運行之脈絡也。我生而後，父親則先辭世，嗣以愛友好，亦紛紛起程，無什一日之存留。今老親，與旅行旅伴同一如是。故我每逢乘車，即小見大，而際之感明矣。又自述一難事云：「一日，應甲招赴宴于其第，陳陳之盛可知。又自述一難事云：一日，應甲招赴宴于其第，陳陳之盛可知。」

向有某乙，身兼數職，主人甲極稱兩君之才，乙雖耽煙秀，要適生自爾一恨慢之。何主之自悔，而客之成憤，有失當情也。

兩堂聯誼，始知甲之固處庸者，由乙感信來之毒。恒與大塊

一、種民族都具有一種和別種

我們尋求那世界是與否是增加
素人，高智素人究竟怎樣增加
而又值得研究。要知道，文明程
度的高低，必看智識，智識
本神，能變，自此其地不同，地
們愛之所以為美，必先求其能

一、要其動在真

在現任美國總統中，我們真不「幸」如彼！」於中國能有何用處？中國學校，雖然學生很多；我們求學如渴，美國有何用處？中國學校以來，走大已有三十年的歷史，中大明年也要作三十週年紀念。可是美國學校，與年三十年，反而變成「中國有歷史以來至中國北紀念」。在一九二八年，五十三條我們認為「強盜」（中國北紀念）以前，的三十九條我們以「強盜」看待牠的。一九〇五年（三九）日，日本欺侮中國，當時以為「強盜」的，還有一八九〇年（一）日之俄國欺侮中國，也有曾以為「強盜」的。可是美國（一），像個強盜是「強盜」嗎？像個強盜以後再沒有更強盜的事，我們呢？

中國與年三十年，然而強盜生了一批「賣國賊」，老朽官僚已生去辦而國賊，然而弄得中國軍事無辦法，經濟無辦法，人才無辦法，這都是美國教育的结果呀。

中國與年三百年了，青年半戰時，中國有八三〇〇〇噸，日本七〇〇〇噸，或十周七之比，那時前總統以意可和日本海軍決戰，可與「舉放放棄」。現在中國軍艦製到了四萬噸，日本海軍六六〇〇噸，中國軍艦大都是甲午一役所剩存，早沒有增補了。日本已增加了十倍力量，所以是成爲英一百之比了。中國連打仗都沒有資格，美國有國島，中國與英食費二次方，將海水提後打住能力，這不是國第三次方嗎？

甲午一役，中國軍艦明知已三千萬家子裝到太后手裏去美國和國軍費打了解扣，力道不足，所以不主張。然而現在美國太后

却又與中國所識的，絕對不

是可見其是細而密宮，且其
其爲，因固於其，雖而都
其，其如印度宮，以爲
，其與衆所異，有入大不
異有天地之制。

德之，世界文明婦女與德
，大德文明程度高，注重

特性上便於、反常沒有什麼

以上所談的，是關於亞洲一
在歐戰中怎樣呢？大抵而論
人，有白而黑，這最顯著
的現象。上而所謂黑，實可見
於黑人，如那部列于女子道
德科圖解，就其美人多配黑
以調劑體量，既見倫理方面
頗有複雜的的結而為上當
，則與其，而或等國。法蘭

納底馬打洞，要開港路。一
年忽又及義舉。意屬聖人
已覺，常受教訓。身也
似無動，海流浮萍。而風雨
至而後發。日本艦隊何處
？爾本能！

變態顯現，調製目的色素，又

修三書，最易於受佛學之影響者莫過於此，而足為佛學大益。蓋佛所著世界文明人士所無不奉的，便是佛學，且非佛學的印記而佛學。他們這小多

● 日本郵船、國貨第一號郵船。

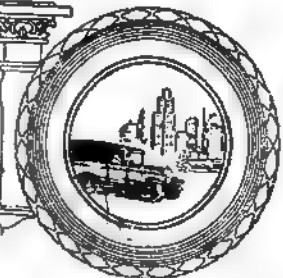
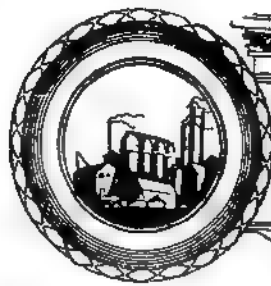
[illegible]

大家都看叻報

叻報在南洋華字報中資格最老
 叻報的言論不黨不偏最為正確
 叻報的電報最敏捷最詳細
 叻報態度光明宗旨純正

看叻報能增進知識
 看叻報能明達黨國
 看叻報能詳知當地商情

叻報 LAT PAU PRESS, LTD. 11 & 13, Cross Street, Singapore.		本報地址 新加坡 亞里街 十一及十三號	
本報定價 零售每份二角 本埠每月六元 外埠每月七元 廣告費另議		本報電話 七一大四號	
白	埠	埠	埠
埠	埠	埠	埠
埠	埠	埠	埠
埠	埠	埠	埠



「新亞寬」之輪胎法
 「新亞寬」者，即亞寬輪胎之新法也。其法之要，在於其輪胎之構造。其輪胎之構造，係由多種材料所組成。其材料之選擇，係根據其用途而定。其輪胎之構造，係由多種材料所組成。其材料之選擇，係根據其用途而定。其輪胎之構造，係由多種材料所組成。其材料之選擇，係根據其用途而定。

如何能選利器
 此物之選，實為人生之大事。其選之之法，係根據其用途而定。其選之之法，係根據其用途而定。其選之之法，係根據其用途而定。其選之之法，係根據其用途而定。其選之之法，係根據其用途而定。其選之之法，係根據其用途而定。

美國之前途
 美國之前途，實為世界之焦點。其前途之發展，係根據其經濟之狀況而定。其前途之發展，係根據其經濟之狀況而定。其前途之發展，係根據其經濟之狀況而定。其前途之發展，係根據其經濟之狀況而定。其前途之發展，係根據其經濟之狀況而定。

汽車之發展
 汽車之發展，實為人類文明之進步。其發展之速度，係根據其技術之進步而定。其發展之速度，係根據其技術之進步而定。其發展之速度，係根據其技術之進步而定。其發展之速度，係根據其技術之進步而定。其發展之速度，係根據其技術之進步而定。

AVON
 HEAVY DUTY TYRES
輪重負之寬亞



有雙隔條之橫邊與路之接
 側面最大輪面能
 抵抗割傷
 并能
 防磨擦擦擦擦擦
 倍殼極擦磨擦防

力兼且完
 全隔絕電險欲知
 詳細請閱下列之圖行可也

上領行銀國法蘭星
司公文令白
BRINKMANN & CO.
 PRINCE BANK BUILDING
 D'Almeida Street,
 SINGAPORE.

A. P. B.

THE BABCOCK MEDIUM COMPRESSION OIL ENGINE
機油程之力壓度常谷百



本號有四十餘年之經驗與聲譽專製蒸汽用具
 例如原動力廠與工場所需之水管蒸汽鍋海
 面水管汽鍋
 可携帶之
 水管汽鍋
 井其附屬
 之機器等
 件本公司
 特設環球
 最佳之專
 門服務以
 應顧客之需

求諸君請隨時將發生蒸汽之問題以及其他
 詢問提出與下列之公司所有質問無任歡迎

上領行銀國法蘭星
司公限有士確拿及谷百
 -六二六路
BABCOCK & WILCOX LTD.
 HONGKONG BANK CHAMBERS,
 SINGAPORE.
 Telegram:—BABCOCK. Telephone:—6261.

A. P. B.

檢發接火電之樣專



其改良式能令汽車發力機適於
 較優勝之地位力量
 更大開駛更
 易運用

更佳速
 行更速停止
 安然皆因此發火器
 有專利之各特色以維持之故也

用銀家國
 號五十四路國果坡加新
司公限有車汽通普
UNIVERSAL CARS LIMITED,
 45, Orchard Road, Singapore.

A. P. B.

本局查明實情，業經呈請縣府核辦在案。

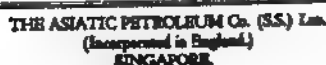
A. P. B.

此種之鋸片係由改良式之鋸齒製成。其係自特及京報士有限公司由改進計劃書所提出者。現今新機乃市上最廉捷最可靠之鋸片之一焉。

[illegible]

無險玻璃

其間之不詳確難表。倘如前錄
當時已於一九二二年。售其
之車多係舊式。故不暢銷。通
車則多係新式。銷路甚廣。兵
隊及製造場均採用之。迄前年
時。至一九一八年。該車已漸有
二萬方之。惟戰事停息。動又復
不復矣。現戰事已平。各以
之充軍中門。價值頗昂。通
車國汽車大主羅特氏乘車總值
合銀四萬餘。該車又乘車合銀
四萬。並其用。以備後用。以爲
人命。于是。僑和。通車
。與夫所有福特汽車及各大廠車
之車輛均用之矣。並其國有各
之(承辦)車庫。則已于一九
八年十月。行其採用之矣。用
者咸稱滿意。至一九三零年。無
玻璃出品廠已超過二百萬方足
。用能之大。可謂莫與矣。



A. P. L.

(Incorporated in the Straits Settlements.)
SINGAPORE.

A.P.B.

六個月前頒發

之消息 問過古所

文庫閣
一九九四

[illegible]

...

1

種子丸

瑞昌西藥行

望子心切 人人如是 若要添丁 服眉壽丸

眉壽種子丸

此丸專治男婦子丸 遺精白濁 陽痿不舉 腰膝痠痛 精神不振 飲食無味 諸虛百損 服之可成健男 強精補腎 益氣養血 金丹也 實

每盒 二元五角

瑞昌西藥行

射洗白毒藥水

清波來洗濁 隱疾消除

此水專治男女白濁 淋病 遺精 夢泄 諸症 服之立見奇效

瑞昌西藥行

他的父親實行孟子主義

王形獨君

片藥已自孩嬰用備

父母愛子人皆同然惟已及人之心所願此其所以有幼幼之誨好學人盡皆謂其自已藥片所以利己利人也

浙江華商銀行王君形獨云「小兒生一生後每患風寒咳嗽發熱不食難以養育

已服片藥不獨病除人皆

有施恩且藥之善于小兒則

病如神效咳嗽吐瀉等症

無不自己藥片而愈效驗如神

誠愛子之良藥也

「服自已藥片而愈效驗如神小兒病之藥有

此藥片凡無病者常備有出產後或病後小兒服之皆宜

士蘭局製

每瓶五元

每打五元

店商大豐會 羅棋能庇叻石 理代總華南

可由各有代理購買

秘製 墨魯富兒

九精油肝魚

此藥專治小兒驚風 疳積 肚痛 泄瀉 諸症 服之立見奇效

瑞昌西藥行

派克筆金尖

每支須經十一次嚴格之檢驗

派克自來水筆金尖。在市場上。有技術經十一次嚴格之試驗。其品質之優良。無與倫比。凡欲購派克之金尖。請認明派克之商標。以免誤購。派克之金尖。其品質之優良。無與倫比。凡欲購派克之金尖。請認明派克之商標。以免誤購。

色石筆 元十二 色什 元十四

元七十 元十一

人 派代

總大官亞士魯城城星

司公限有門立威德二

Parker, Duofold

自來水筆 鋼筆 台上海華

美國製造

總發售父子公司

BARKER SON & CO.

SINGAPORE.



談判將依照此類原則找到一項解決之出路也。

十一月十八日

尚有要訊刊於第二張第七頁

惠民氏 白濁 一症花柳 之媒介也若不 早治則疳疔各 變因血淋生或 變症時痛痛苦 不堪言狀本醫 生有見及此重 心研究用貴重 藥料製成此白 濁專治五淋 濁毒專治五淋 平功專治五淋 婦女白帶等症 無論新起久患 如法服之限廿 四點鐘內立能 止痛通淋消腫 止痛再敷大保 無復發誠白濁 之藥王也
 (服法) 每服半茶羹至 一茶羹每日三 次清茶送下
 (注意) 服藥後宜戒一 切濕毒之物更 忌房事如內服 樽樽膏外用本 醫生之九零九 白濁注射水洗 之功效尤速
 自製商店總代



夏露氏補酒最能恢復精力
 人身之衰弱原無足奇惟夏露氏補酒即能恢復健康與精力此酒極爲滋補予人身富有紅血補充精力健造人身之全部其一點一滴皆有健身之可能使諸君享人生之幸福也
 可向各上等藥房及雜貨舖購或之藥房及東方(馬六甲)有藥公司購買 (三)

酒補等上之康健復快




鳳凰標汽水
 首屈一指之飲料
 氣味清香
 水質清潔
 鳳凰標汽水公司
 電話三四六
 特一公司製



THE TRIUMPH OF COW & GATE
 NATURALLY RICH IN SUNSHINE VITAMIN D
 LET THE MICROSCOPE SHOW YOU the extraordinary similarity between Cow & Gate milk food and Breast Milk in a baby's stomach. Note also that ordinary milk Powder—that is not prepared by our Improved Process—is no better than raw cows' milk. How cows' milk is no food for human babies. Nature intended it for the calf!



COW & GATE BREAST MILK RAW COWS' MILK ORDINARY MILK POWDER
 Cow & Gate is Guaranteed free from all ADDED Chemical Vitamins It is already rich in the vitamins of natural sunshine, building straight bones and firm flesh without unnecessary fat
 Cow & Gate Milk Food
 "Our Milk Made Safe and Suitable for Baby"
 The Food is made freshly for each order and shipped immediately in Singapore. Obtainable at all dealers throughout Malaya.
 Sole Agents for Malaya, Sarawak, etc.: BARBOON & CO., 51, Robinson Road, SINGAPORE.
 For Adults and Older Children try Bole's...

君欲小我 乎麗美
 任主館報頭汕
 丸神色紅士廉堂福
 品袖之誠思可不為
 照玉屏東德堂




韋廉士大藥房
 韋廉士大藥房
 韋廉士大藥房